



Briuselis, 2026 m. sausio 15 d.
(OR. en)

5411/26

Tarpinstitucinė byla:
2026/0023 (NLE)

INDEF 17
POLMIL 24
COPS 27
ECOFIN 48
FIN 72
UEM 28
FISC 20
COMPET 63
MAP 16
IND 40

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. sausio 15 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2026) 31 final
Dalykas:	Pasiūlymas TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS dėl finansinės paramos pagal Reglamentą (ES) 2025/1106 suteikimo Kiprui

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2026) 31 final.

Pridedama: COM(2026) 31 final



Briuselis, 2026 01 15
COM(2026) 31 final

2026/0023 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

dėl finansinės paramos pagal Reglamentą (ES) 2025/1106 suteikimo Kiprui

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

dėl finansinės paramos pagal Reglamentą (ES) 2025/1106 suteikimo Kipriui

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2025 m. gegužės 27 d. Tarybos reglamentą (ES) 2025/1106, kuriuo nustatoma Europos saugumo veiksmų (SAFE) stiprinant Europos gynybos pramonę priemonė¹, ypač į jo 8 straipsnio 6 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Komisija paskelbė kvietimą pareikšti susidomėjimą gauti finansinę paramą pagal Europos saugumo veiksmų stiprinant Europos gynybos pramonę priemonę (toliau – priemonė SAFE), prašydama valstybių narių numatyti orientacinę didžiausią ir mažiausią paskolos sumą. Iki 2025 m. rugpjūčio 29 d. 19 valstybių narių pareiškė norą gauti finansinę paramą pagal Reglamentą (ES) 2025/1106;
- (2) 2025 m. rugsėjo 9 d. Komisija pranešė prašančiosioms valstybėms narėms apie preliminarų paskolų sumų paskirstymą kiekvienai valstybei narei;
- (3) 2025 m. lapkričio 28 d. Kipras pagal Reglamento (ES) 2025/1106 7 straipsnio 1 dalį pateikė prašymą dėl finansinės paramos (toliau – prašymas) kartu su Europos gynybos pramonės investicijų planu (toliau – planas);
- (4) Komisija įvertino prašymą pagal Reglamente (ES) 2025/1106 nustatytas sąlygas;
- (5) pagal Reglamento (ES) 2025/1106 7 straipsnį planas buvo tinkamai argumentuotas ir pagrįstas, taip pat jame pateiktas gynybos produktų ir kitų gynybos tikslams skirtų produktų aprašymas;
- (6) Komisija nustatė, kad prašymas atitinka Reglamento (ES) 2025/1106 4 straipsnyje nustatytas priemonės SAFE naudojimo sąlygas. Visų pirma juo užtikrinama, kad veikla, išlaidos ir priemonės, susijusios su gynybos produktais ar kitais gynybos tikslams skirtais produktais, būtų įgyvendinamos vykdamas bendradarbiaujamuosius arba pavienių valstybių narių vykdomus viešuosius pirkimus. Jomis taip pat siekiama paspartinti gynybos pramonės prisitaikymą prie struktūrinių pokyčių ir (arba) pagerinti gynybos produktų prieinamumą laiku ir (arba) užtikrinti sąveikumą ir pakeičiamumą visoje Sąjungoje;
- (7) Komisija taip pat nustatė, kad prašyme pateiktas planuojamų priemonių, kuriomis siekiama užtikrinti atitiktį Reglamento (ES) 2025/1106 16 straipsniui ir viešųjų pirkimų taisyklėms, aprašymas, įskaitant aprašymą, kaip ta atitiktis turi būti užtikrinta;

¹ 2025 m. gegužės 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2025/1106, kuriuo nustatoma Europos saugumo veiksmų (SAFE) stiprinant Europos gynybos pramonę priemonė, (OL L, 2025/1106, 2025 5 28, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj>).

- (8) todėl pagal Reglamento (ES) 2025/1106 8 straipsnio 3 dalį Komisija gali patvirtinti, kad prašymas atitinka tame reglamente nustatytas sąlygas;
- (9) pagal Reglamento (ES) 2025/1106 8 straipsnio 5 dalį Komisija, taikydama vienodo požiūrio, solidarumo, proporcingumo ir skaidrumo principus, apsvaustė esamus ir numatomus Kipro finansinius poreikius, taip pat kitų valstybių narių pagal tą reglamentą jau pateiktus ar numatomus pateikti finansinės paramos prašymus;
- (10) šis sprendimas neturėtų daryti poveikio pareigai vykdyti bet kokias procedūras pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1263² ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1467/97³ ir jų rezultatams;
- (11) šiuo sprendimu nedaromas poveikis pagal SESV 322 straipsnį priimtoms atitinkamoms taisyklėms, visų pirma Finansiniam reglamentui ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES, Euratomas) 2020/2092⁴. Pagal SAFE reglamento 10 straipsnio 2 dalį paskolos susitarime turėtų būti nustatytos visos tinkamos priemonės, būtinos Sąjungos finansiniams interesams apsaugoti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2025 m. lapkričio 28 d. Kipro pateiktas finansinės paramos prašymas pagal Europos saugumo veiksnių (SAFE) stiprinant Europos gynybos pramonę priemonę atitinka Reglamente (ES) 2025/1106, visų pirma 4 straipsnyje, 7 straipsnio 2 dalyje ir 16 straipsnyje, nustatytas sąlygas.

2 straipsnis

1. Sąjunga suteikia Kiprui paskolą, kuri neviršija 1 181 503 924,00 EUR.
2. Sąjunga suteikia Kiprui galimybę naudotis paskolos parama. Ji suteikia 177 225 588,60 EUR sumą kaip išankstinio finansavimo mokėjimą.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Kipro Respublikai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė

² 2024 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1263 dėl veiksmingo ekonominės politikos koordinavimo ir daugiašalės biudžeto priežiūros, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1466/97 (OL L, 2024/1263, 2024 4 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>).

³ 1997 m. liepos 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1467/97 dėl perviršinio deficito procedūros įgyvendinimo paspartinimo ir paaiškinimo (OL L 209, 1997 8 2, p. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/oj>).

⁴ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26) ir 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2092 dėl bendro Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimo (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 1).